

Anleitung | user guide | istruzioni per l'uso

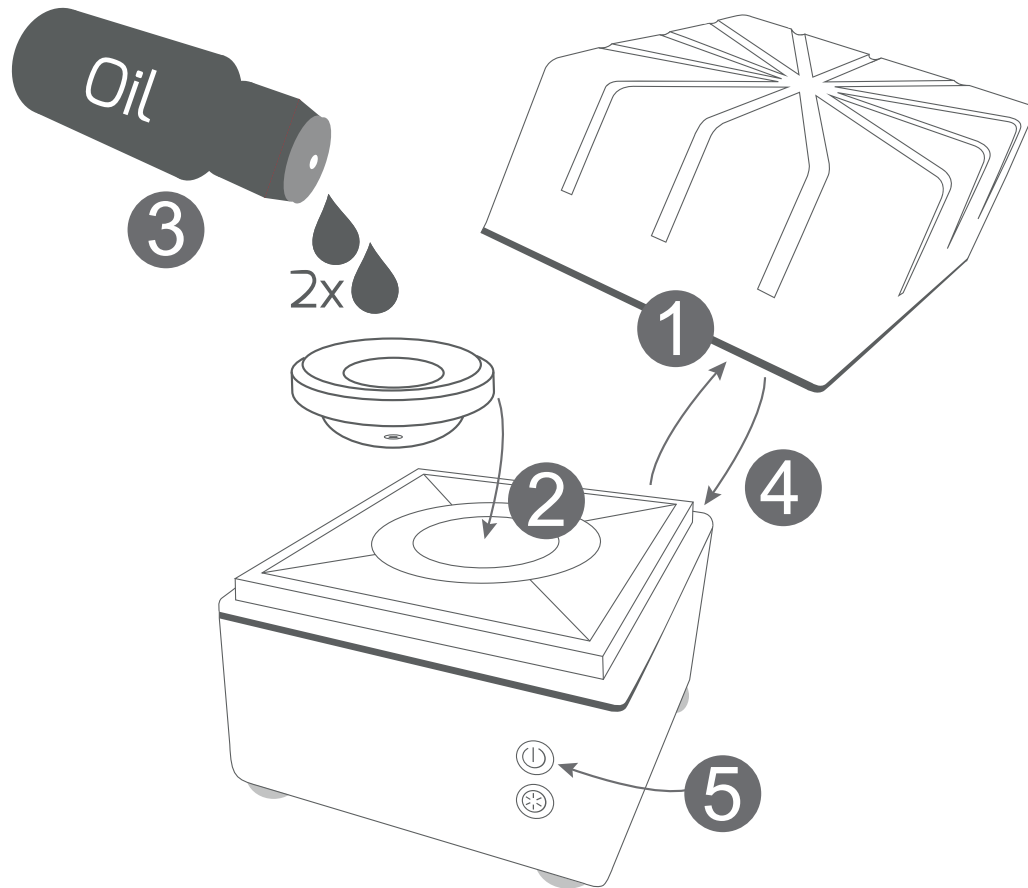


Mittendrin das Herz – eine Glasschale
codiert mit den Patenten der Natur

Right in the middle the heart - a glass bowl
coded with the Nature's patents

Nel mezzo il cuore - una vaschetta di cristallo
codificata con i brevetti della Natura

Willkommen | Welcome | Benvenuti



LUFT - LICHT - WASSER - ERDE

Die Grundelemente des Lebens auf
 einzigartige Weise vereinigt und
 veredelt mit dem Geist der Zirbe.

AIR - LIGHT - WATER - EARTH

Life's essential elements uniquely
 unified and ennobled by the spirit
 of pinewood.

ARIA - LUCE - ACQUA - TERRA

Gli elementi essenziali della vita
 eccezionalmente unificati e nobili-
 tati dallo spirito del pinus cembra.

Tiefes Wohlbefinden, Kraft und Energie durch
codierte Information, getragen von der Luft,
die der CUBEOLO verströmt.

A deep sense of wellbeing, strength and energy due
to coded information lying in the air spread out by CUBEOLO.

Un profondo senso di benessere, forza ed energia grazie
all'informazione codificata, trasportata dall'aria
emanata da CUBEOLO.

Gefertigt in Österreich
nach italienischem Design.

Handcrafted in Austria
designed in Italy.

Manifattura austriaca
design italiano.



Deutsch

Anstecken

Alle LEDs leuchten kurz auf, um die Funktion aller LEDs erkennen zu können. Gleichzeitig beginnt der Lüfter für 4 Sekunden zu drehen.

⓪ - Sensorfläche (Ein - Ausschalten/Lüfterregler)

Ein-Ausschalten:

Durch kurzes Berühren der ⓪-Sensorfläche wird CUBEOLO ein- bzw. ausgeschaltet.

Lüfterdrehzahl einstellen:

Bleibt man länger als drei Sekunden auf der ⓪-Sensorfläche, verändert man die Lüfterdrehzahl nach oben und nach unten, was am schnellen bzw. langsamen blinken des Lichtes erkennbar ist. Bei gewünschter Drehzahl ⓪-Sensorfläche wieder loslassen.

⊕ - Sensorfläche (Licht/Farbshow/Dimmer)

Farbshow starten:

Durch kurzes Antippen der ⊕-Sensorfläche wird die Farbshow am CUBEOLO gestartet.

Farbe fixieren:

Hat man die richtige Farbe gewählt, nochmals kurz die ⊕-Sensorfläche um diese zu fixieren.

Helligkeit einstellen:

Hält man die ⊕-Sensorfläche gedrückt verändert man die Helligkeit nach unten bzw. oben. Bei gewünschter Helligkeit die ⊕-Sensorfläche wieder loslassen.

Bei allen oben angeführten Aktionen leuchten die LEDs zur Bestätigung kurz auf und erfüllen dann den gewünschten Auftrag.

English

Plugging in the device

All the LEDs blink and the fan starts to rotate for a few seconds.

⓪ - Sensor-surface (On-Off/ Rotational Speed)

On - Off:

CUBEOLO will be switched ON / OFF by a short touch on the ⓪-sensor-surface.

Regulation of the fan's rotational speed:

Touching the ⓪-sensor-surface longer than for three minutes the rotational speed of the fan changes from high to low or from low to high, which is to be noticed by the blinking light.

Stop touching the ⓪-sensor-surface at the wished rotational speed.

⊕ - Sensor-surface (Light/ Color - Show / Dimmer)

Start Colorshow:

A short touch on the ⊕-sensor-surface CUBEOLO starts the color - show.

To fix the Color:

Once the wished color is chosen, another short touch on the ⊕-sensor-surface is needed to fix the color.

Regulation of the Dimmer:

By keeping the ⊕-sensor-surface touched, the dimmer changes up-wards or down-wards. Stop touching the ⊕-sensor-surface at the wished light intensity.

A short blink by the LEDs confirms that the wished Action has been registered

Italiano

CONETTERE alla CORRENTE

Tutti i LED si accendono brevemente per avvisare la funzione avvenuta. Contemporaneamente la ventola inizia a girare per 4 secondi.

⓪ - Sensore (accendere / spegnere)

Accendere / spegnere:

Toccando brevemente il ⓪-sensore CUBEOLO si accende e/o si spegne.

Regolazione della ventola:

Toccando per + di 3 secondi il ⓪-sensore varia la velocità della ventola, riconoscibile dalla luce intermittente più o meno veloce. Raggiunta la velocità desiderata, lasciare il ⓪-sensore.

⊕ - Sensore (luce / show colori / dimmer)

Start show colori:

Toccando brevemente il ⊕-sensore, parte lo show dei colori.

Fissare il colore desiderato:

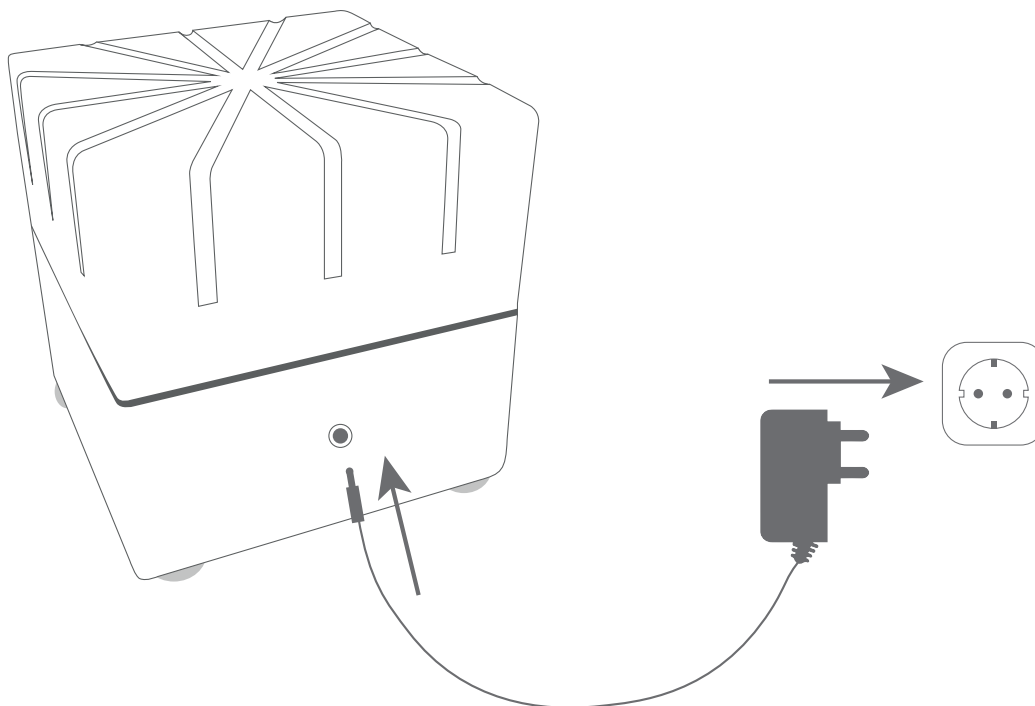
Raggiunto il colore desiderato, toccare ancora brevemente il ⊕-sensore per fissarlo.

Regolare l' intensità della luce:

Mantenendo il dito sul ⊕-sensore varia l'intensità della luce. Raggiunta l'intensità desiderata, lasciare il ⊕-sensore.

A conferma di ogni funzione richiesta, i LEDs si accendono brevemente.





24VDC, 5W, 20 m³/h

Deutsch

Balancewürfel aus Zirbenholz

für Raumgrößen bis 50 m² geeignet

Mit zunehmendem Rauminhalt nimmt die Wirkung ab · kein Kinderspielzeug · Verwendung durch Kinder nur unter Aufsicht · Abgelöste Teile können von Kindern verschluckt werden. Dies kann zum Tod durch ersticken führen · Verwendung nur wie abgebildet · Verwendung nur durch Personen ohne Wahrnehmungsstörung · Die ODT Marketing GmbH übernimmt keine Haftung für nicht bestimmungsgemäße Verwendung · Entsorgen Sie den CUBEOLO nicht über den Hausmüll, sondern senden Sie diesen an die ODT Marketing GmbH zurück. Die ODT Marketing GmbH führt diesen gerne für Sie der Entsorgung zu · Beachten Sie die Hinweise zur Wirkung des CUBEOLO auf unserer Homepage

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien 2014/30/EU und 2011/65/EU · Die entsprechenden Konformitätserklärungen können über unsere Homepage bezogen werden · Änderungen der Funktion und des Designs vorbehalten

24VDC, 5W, 20 m³/h

English

Pinewood balance cube

suitable for room sizes up to 50 m²

Effect is reduced in large rooms · this is not a toy · use by children under supervision only · loose parts may be swallowed by small children. This may lead to death by suffocation · only use as shown · only to be used by persons without perception disorder · ODT Marketing GmbH cannot be held liable for results of usage other than intended · do not dispose of CUBEOLO via residual waste. Return to ODT Marketing GmbH for disposal free of charge · Observe the notes on effects of CUBEOLO, available on our homepage.

This product corresponds to EU directives 2014/30/EU and 2011/65/EU · declarations of conformity can be downloaded from our homepage · subject to change of function or design without prior notice

24VDC, 5W, 20 m³/h

Italiano

Cubo in legno di cirmolo per l'equilibrio psico-fisico
Adatto per ambienti sino a 50 m²

Aumenta la cubatura diminuisce l'effetto · Non è un giocattolo per bimbi · Bambini / ragazzi devono usarlo solo sorvegliati da adulti · Componenti che si staccano dal cubo possono essere ingoiati e provocare la morte per asfissia · Uso solo come da indicazioni · Uso solo per persone senza deficienze psico-fisiche · ODT Marketing GmbH non si responsabilizza per conseguenze causate da uso non conforme alle indicazioni · Preghiamo di non gettare CUBEOLO nelle immondizie, ma d'inviarlo all'indirizzo sopra citato. ODT Marketing GmbH si prenderà cura del recycling · Leggere attentamente gli effetti di CUBEOLO sul nostro sito web

Questo prodotto è conforme alle vigenti leggi 2014/30/EU e 2011/65/EU · Le corrispondenti dichiarazioni di conformità sono a disposizione sul nostro sito web · Salvo cambiamenti di funzioni e/o design



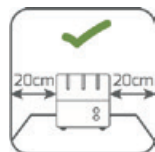
Nicht schräg aufstellen
Do not tilt
Evitare il posizionamento obliquo dell'apparecchio



Auf ebene Fläche stellen
Place on flat surface
Appoggiare l'apparecchio su superfici orizzontali



Lassen Sie Freiraum um das Gerät
Do not place in corners
Lasciare spazio sufficiente attorno all'apparecchio



Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm ein
Keep a free space of 20 cm
Lasciare uno spazio di almeno 20 cm da altri oggetti circostanti



Gerät nicht belasten
Do not place items on top
Non appoggiare nulla sull'apparecchio



Nicht im Freien verwenden
Vor Nässe schützen
Do not use outdoors
Keep dry
Non usare all'aperto
Proteggere da umidità e acqua



Nicht für Personen unter 12 Jahren geeignet
Not suitable for minors
Non adatto a persone sotto i 12 anni



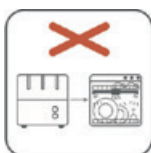
Empfohlener Temperaturbereich von +10° bis +40°
recommended operating temperature from +10° to +40°
Temperatura ambiente raccomandata da +10° a +40°



Netzspannung von 110V-240V
Mains supply from 110V-240V
Adatto a corrente da 110V a 240V



Verwenden Sie nur Ersatzteile der ODT Marketing GmbH
Only use original parts
Usare esclusivamente ricambi della ditta ODT Marketing GmbH



Nicht geeignet für Geschirrspüler
Do not place in dishwasher
Non collocare l'apparecchio nella lavastoviglie



Glasschale für Geschirrspüler geeignet
Glass cup suitable for dishwasher
La vaschetta di vetro può essere collocata nella lavastoviglie



Keine Reinigungsmittel verwenden
Do not use detergents
Non usare detersivi



Nur trocken abwischen
Clean with dry cloth only
Pulire con un panno asciutto



Kein Werkzeug notwendig;
Keine eigenen Reparaturen
No maintainable parts inside
Non sono necessari attrezzi;
non eseguire riparazioni in proprio



Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie das Haus verlassen
Unplug from mains before leaving house
Staccare l'apparecchio dalla spina della corrente prima di uscire di casa



Made in Austria

Hersteller:



ODT Marketing GmbH
Römerstrasse 8 / Top 8
A-5081 Anif / Salzburg
Tel. +43 (0)676 4887079
info@odt8.com · www.cubeolo.at